



KØBENHAVNS KOMMUNE

Økonomiforvaltningen

Center for Byudvikling

NOTAT

Til ØU til orientering

03-02-2012

**Kommuneplantillæg med VVM for Statens Serum Institut
bekendtgjort**

Sagsnr.
2011-68440

Dokumentnr.
2012-105889

Miljøstyrelsen Roskilde har bekendtgjort kommuneplantillæg med VVM for Statens Serum Institut og har dermed meddelt tilladelse til at udvide produktion af lægemidler baseret på fermentering i Multipurpose Plant.

Sagsbehandler
Mads Laursen

Kommuneplantillægget er udarbejdet i samarbejde med Københavns Kommune. Økonomiudvalget er blevet orienteret på aflæggerbord den 3. maj i forbindelse med idefasen og 22. november 2011 med høringsfasen.

I planforslagets høringsperiode, der afsluttedes den 2. januar 2012, kom der kun et svarbrev. Det var fra Københavns Kommune, der ingen kommentarer havde.

Miljøcentret har på den baggrund lavet en redegørelse, hvori høringsperiodens svar gennemgås. På baggrund heraf er der ingen ændringer i kommuneplantillægget incl. VVM ift. planforslaget.

I den efterfølgende høring af redegørelsen, har Økonomiforvaltningen meddelt, at kommunen ikke har kommentarer hertil.

Og på baggrund heraf har Miljøstyrelsen Roskilde så bekendtgjort kommuneplantillægget den 31. januar 2012.

Kommuneplantillægget vil blive indarbejdet i Kommuneplan 2011 i forbindelse med bekendtgørelsen, der forventes at ske den 14. marts 2012.

Center for Byudvikling

Rådhuset, 3. sal, 10
1599 København V

Telefon
3366 2178

E-mail
MAD@okf.kk.dk

EAN nummer
5798009800176



Miljøministeriet
Miljøstyrelsen

Statens Serum Institut, LHS@ssi.dk, iru@ssi.dk
Københavns Kommune, Center for Byudvikling, mad@okf.kk.dk
Københavns Kommune, Center for Bydesign, bydesign@tmf.kk.dk
Københavns Kommune, Center for Miljø, miljoe@tmf.kk.dk
Danmarks Naturfredningsforening, dn@dn.dk

Roskilde
J.nr. MST-1459-00001
Ref. Kigni/Chrbe
Den 31. januar 2012

Orientering om udstedelse af kommuneplantillæg og miljøgodkendelse for Statens Serum Institut

Miljøstyrelsen Roskilde har den 31. januar 2012 udstedt kommuneplantillæg til Københavns Kommunes Kommuneplan 2009.

Kommuneplantillægget med tilhørende VVM-redegørelse betyder, at Miljøstyrelsen Roskilde kan meddele tilladelse til at udvide produktion af lægemidler baseret på fermentering i Multipurpose Plant, beliggende Artellerivej nr. 5, på de vilkår, der fremgår af miljøgodkendelsen.

Miljøstyrelsen Roskilde har desuden 31. januar 2012 meddelt miljøgodkendelse til projektet efter § 33, stk. 1, i miljøbeskyttelsesloven.

Afgørelserne offentliggøres samtidig den 31. januar 2012 i Amager Bladet.

VVM-redegørelse, kommuneplantillæg, udstedelseskort og miljøgodkendelse kan findes på Miljøstyrelsen hjemmeside www.mst.dk. Klagevejledning fremgår af de enkelte afgørelser.

Med venlig hilsen

Kirsten Grahn Nielsen
kigni@mst.dk



KØBENHAVNS KOMMUNE
Økonomiforvaltningen
Center for Byudvikling

Miljøstyrelsen Roskilde
v. Kirsten Grahn Nielsen
kigni@mst.dk

23-01-2012

Sagsnr.
2011-68440


Dokumentnr.
2012-65097

Sammenfattende redegørelse - Seruminstituttet

Miljøstyrelsen har anmodet om kommunens udtalelse til den sammenfattende redegørelse for kommuneplantillæg med VVM og miljøudkast til udvidelse af produktion på Seruminstituttet.

Kommunen fremsendte under høringen et svar, hvor vi ikke havde kommentarer til planerne. Da der ikke er kommet andre svar og styrelsen ikke har foretaget ændringer ift. de hørte forslag, har Københavns kommune ingen kommentarer til redegørelsen.

Med venlig hilsen


Ingvar Sejr Hansen

Center for Byudvikling

Rådhuset, 3. sal, 10
1599 København V

Telefon
3366 2178

E-mail
MAD@okf.kk.dk

EAN nummer
5798009800176



Miljøministeriet
Miljøstyrelsen

Københavns Kommune, Center for Byudvikling, mad@okf.kk.dk
Københavns Kommune, Center for Bydesign, bydesign@tmf.kk.dk
Københavns Kommune, Center for Miljø, miljoe@tmf.kk.dk

Roskilde
J.nr. MST-1459-00001
Ref. Kigni/Chrbe
Den 17. januar 2012

Høring forud for udstedelse af tillæg til kommuneplanen for København Kommune 2009

Offentlighedsfasen for forslag til kommuneplantillæg, VVM-redegørelse og udkast til miljøgodkendelse for udvidelse af produktion af lægemidler baseret på fermentering i Multipurpose Plant (MPP) er afsluttet den 2. januar 2012.

I henhold til § 9 stk. 2 i lov om miljøvurdering af planer og programmer og VVM-bekendtgørelsens § 12 skal Miljøstyrelsen Roskilde udarbejde en sammenfattende redegørelse. Den skal sendes til Københavns Kommune sammen med kopi af indkomne forslag, indsigelser og bemærkninger, og kommunalbestyrelsen skal gives lejlighed til at afgive en udtalelse.

Der er kun indkommet svar fra Københavns Kommune om ingen bemærkninger. Der vedhæftes kopi af den sammenfattende redegørelse.

Kommunen har oplyst, at henvendelsen ikke forventes at skulle forelægges Økonomiudvalget, når der ikke er indkommet bemærkninger i offentlighedsfasen. Miljøstyrelsen skal alligevel anmode om at kommunens udtalelse er Miljøstyrelsen i hænde senest den 31. januar 2012.

Herefter tager Miljøstyrelsen endelig stilling til sagen og beslutter, om planforslaget skal udstedes eller ej.

Med venlig hilsen

Kirsten Grahn Nielsen
kigni@mst.dk



Miljøministeriet
Miljøstyrelsen

Ny produktion på Statens Serum Institut

Sammenfattende redegørelse



Indkaldelse af ideer og forslag
Forslag til kommuneplantillæg
VVM-redegørelse
Udkast til Miljøgodkendelse
Sammenfattende redegørelse
Kommuneplantillæg

Januar 2012

Maj 2011
November 2011
November 2011
November 2011
Januar 2012

INDHOLD

1.	Den sammenfattende redegørelse	3
1.1	Indhold	3
1.2	Den videre proces	3
2.	Forventet afgørelse	3
2.1	Afgørelsen	3
2.2	Vilkår	4
3.	Offentlig Høring	4
4.	Afværgeforanstaltninger	4
5.	grundlaget for afgørelsen	4
5.1	Forudsætninger	4
5.2	Miljøhensyn i afgørelsen	5
5.3	Miljøgodkendelsen	5
6.	overvågning	5
7.	Alternativer	5

1. DEN SAMMENFATTENDE REDEGØRELSE

1.1 Indhold

Indholdet af den sammenfattende redegørelse, skal ifølge VVM-bekendtgørelsens § 12, stk. 2 omfatte:

- Indholdet af den forventede afgørelse og de vilkår, der eventuelt er knyttet til den.
- De vigtigste begrundelser og betragtninger, der ligger til grund for den forventede afgørelse, herunder hvordan miljøhensynene er integreret i afgørelsen, og hvordan miljøvurderingen er taget i betragtning.
- Hvordan udtalelser og bemærkninger, der er indkommet i offentlighedsfasen, er taget i betragtning.
- Om fornødent en beskrivelse af de vigtigste foranstaltninger for at undgå, nedbringe og om muligt neutralisere de væsentligste skadelige virkninger.
- Oplysning om hvordan og i hvilket omfang virkningerne på miljøet som følge af anlæggets etablering og tilstedeværelse forventes overvåget.

Ifølge lov om miljøvurdering af planer og programmer, § 3 stk. 1, skal der udarbejdes en miljøvurdering af selve kommuneplantillægget, og ifølge § 9 stk. 2 skal der udarbejdes en sammenfattende redegørelse til miljøvurderingen af kommuneplantillægget.

På de fleste punkter kan VVM-redegørelsen træde i stedet for miljøvurderingen af planen i henhold til miljøvurderingsloven, da der er stort sammenfald med indholdet og ligeså for indholdet i den sammenfattende redegørelse, bortset fra:

- Hvorfor den vedtagne plan er valgt på baggrund af de rimelige alternativer, der også har været behandlet.

Denne sammenfattende redegørelse er derfor også udarbejdet i forhold til miljøvurderingen af kommuneplantillægget.

1.2 Den videre proces

Miljøstyrelsen Roskilde sender den sammenfattende redegørelse til Københavns Kommune sammen med kopi af indkomne indsigelser og bemærkninger, hvor kommunalbestyrelsen har mulighed for at afgive en udtalelse.

Herefter vil Miljøstyrelsen Roskilde tage stilling til om, der skal træffes afgørelse om udstedelse af et kommuneplantillæg, der muliggør projektet.

2. FORVENTET AFGØRELSE

2.1 Afgørelsen

Miljøstyrelsen Roskilde træffer afgørelse i sagen på baggrund af

- det offentliggjorte forslag til kommuneplantillæg med tilhørende VVM-redegørelse,
- de indkomne høringssvar og bemærkninger i offentlighedsperioden samt
- udtalelser fra Københavns Kommune vedrørende den sammenfattende redegørelse.

Der er ikke i forbindelse med udarbejdelse af VVM-redegørelsen eller i den efterfølgende høring fremkommet oplysninger, som betyder, at projektet ikke kan gennemføres. Kommuneplantillægget med retningslinje og rammer vil være uændret som offentliggjort i ”forslag til kommuneplantillæg inkl. miljørapport”, pkt. 4 til del 1.

På baggrund af ovenstående forventer Miljøstyrelsen Roskilde at træffe afgørelse om, at projektet kan gennemføres.

Afgørelsen vil omfatte udstedelse af et tillæg til kommuneplan for Københavns kommune og meddelelse af miljøgodkendelse for Statens Serum Institut.

2.2 Vilkår

Der er ikke i forbindelse med kommuneplantillægget stillet vilkår, da der ifølge VVM-redegørelsen ikke sker nævneværdige påvirkninger af næromgivelserne og miljøet. Til produktionen er der i Miljøgodkendelsen stillet vilkår, der fremgår af afsnit 2.1. Vilkår i miljøgodkendelsen erstatter en VVM-tilladelse.

3. OFFENTLIG HØRING

Miljøstyrelsen Roskilde har haft offentliggjort forslag til kommuneplantillæg inkl. miljørapport, VVM-redegørelse og ikke teknisk resume samt udkast til miljøgodkendelse for udvidelse af produktion på Statens Serum Institut.

Materialet var i offentlig høring fra den 1. november 2011 til den 2. januar 2012 og annonceret i Amager Bladet.

Der indkom ikke indsigelser og bemærkninger bort set fra Københavns Kommune. Kommunen havde ikke bemærkninger til kommuneplantillægget.

4. AFVÆRGEFORANSTALTNINGER

Miljøstyrelsen Roskilde har ikke fundet grundlag for at ændre på de foranstaltninger, der fremgår af VVM-redegørelsens pkt. 5 og med vilkårene i miljøgodkendelsen muliggøres projektet.

5. GRUNDLAGET FOR AFGØRELSEN

5.1 Forudsætninger

Statens Serum Institut (SSI) har siden 1902 været beliggende på Artillerivej 5 i København S.

SSI's aktiviteter har siden grundlæggelsen omfattet produktion af forskellige former for lægemidler, hovedsageligt af typen vacciner og sera. SSI leverer alle komponenter til det danske børnevaccinationsprogram og har egenproduktion af fire af de vacciner, der indgår i børnevaccinationsprogrammet.

For at sikre effektiv udnyttelse af produktionskapaciteten ønsker SSI mulighed for at udvide produktionen af vacciner samt at producere andre lægemidler på basis af fermentering i ledige produktionsfaciliteter i bygning 96, kaldet Multipurpose Plant (MPP).

Kighostevaccineproduktionen er miljøgodkendt december 2006 og fabrikken er godkendt og klassificeret til forsøgsproduktion med genmodificerede mikroorganismer i klasse 1 (GMO 1) af hhv. Arbejdstilsynet og Miljøstyrelsen juni 2011.

SSI ønsker at producere humane og veterinære vacciner og diagnostika ud fra fermentering af naturligt forekommende mikroorganismer og genmodificerede mikroorganismer. Både egne produkter og for eksterne firmaer.

5.2 Miljøhensyn i afgørelsen

I VVM-redegørelsens afsnit 3 er der redegjort for miljøpåvirkningerne. Der er i kommuneplantillægget og VVM-redegørelsen redegjort for tænkelige miljøpåvirkninger, og der er ikke i forbindelse med offentlighedsfasen fremkommet oplysninger eller bemærkninger, som der ikke i forvejen er redegjort for. De miljøforhold, der gør sig gældende med projektet, reguleres i miljøgodkendelsen, se pkt. 5.3.

5.3 Miljøgodkendelsen

Projektet er omfattet af *bekendtgørelse af lov om miljøbeskyttelse, lovbekendtgørelse nr. 879 af 26/06/2009*, og kræver en ny miljøgodkendelse jf. bekendtgørelse om godkendelse af listevirksomhed, bekendtgørelse nr. 1640 af 13/12/2006.

I miljøgodkendelsen fastsættes de nærmere krav til, hvordan anlægget skal drives, og hvilke emissioner anlægget må give anledning til. I forhold til de konkrete emissioner – altså udsendelse af stoffer til luften, støjpåvirkninger og andre miljøpåvirkninger, vil vilkårene i miljøgodkendelsen regulere driften af anlægget.

Udkastet til miljøgodkendelse har været vedlagt som bilag til kommuneplantillæg og VVM-redegørelsen og indgik i den 8 ugers offentlige høring. Der indkom ikke bemærkninger til udkastet, der ændrer på de opstillede vilkår, og Miljøstyrelsen Roskilde vil derfor endeligt vedtage miljøgodkendelsen som forelagt.

6. OVERVÅGNING

Der vurderes ikke at være behov for ekstra overvågning af miljøtilstanden uden for bygning 96, og det vurderes at den overvågning, som myndighederne allerede udfører i forlængelse af de vilkår Statens Serum Institut har i henhold til virksomhedens nuværende miljøgodkendelse, samt det forslag, der er udarbejdet i forbindelse med ansøgning om miljøgodkendelse af projektet, vil være tilstrækkeligt.

7. ALTERNATIVER

Pga. Statens Serum Instituts enestående funktion og rolle, vil det ikke være muligt at etablere de pågældende produktioner andre steder end på Statens Serum Institut. Eneeste alternativ er nul-alternativet, hvor produktionen ikke etableres.

Inden for Statens Serum Institut findes ikke alternative egnede og/eller ledige produktionsfaciliteter. Det er kun Instituttets Multipurpose plant, der kan honorere krav til samtidige uafhængige produktioner og påkrævede indeslutningsfaciliteter.

Miljøministeriet
Miljøstyrelsen Roskilde
Ny Østergade 7-11
4000 Roskilde

Telefon nr. 7254 4000
ros@mst.dk
www.Miljøstyrelsen.dk
ISBE: 978-87-92779-43-4